



SVdP Thrift Store
200 Homer Rd.
Commerce

Operated by the St. Catherine Labouré
Conference of the St. Vincent de Paul Society



Clothing – Housewares – Furniture
Shop with us - help our neighbors in
Jackson and Banks counties.
Donations of your unwanted items
appreciated! Volunteers needed!

Haynes Business Services

Your Small Business Specialist
Accounting & Tax Work

706.677.2700 706.677.2462

130 Banks Crossing Dr

Commerce, GA 30529

info@haynesbserv.com



HOMESTAR

c: 678.232.4664

f: 800.261.0453

Email: lisette.devillena@homestarc.com



www.facebook.com/
HomeLoansWithLisette

Lisette De Villena

Branch Manager

NMLS #1381771 GA #51504

Hablo Español!

3761 Venture Dr., Ste. 135, Duluth, GA 30096

Homestar Financial Corporation NMLS #70864
Georgia Residential Mortgage Licensee #17368



Blinds • Shutters • Shades • Drapes
Home Automation

BUDGET BLINDS
Style and service for every budget.

Barbara Mooney
Owner/Design Specialist
bmooney@budgetblinds.com

Budget Blinds of Winder
83 River Mist Circle
Jefferson, GA 30549
o: 706.510.1562 c: 770.231.9670
budgetblinds.com/winder

An independently owned and operated franchise.

Alfredo Hernandez
LANDSCAPING & LAWN CARE SERVICE

Annual Flowers
Pruning
Cut Down Trees

404-207-8264 We also install & retaining walls • Patio
Installation of Grass • Fencing

HOUSEHOLD PLUMBING.

WATER HEATERS	KITCHEN FAUCETS
WATER LINE REPAIR	DISHWASHER INSTALLATION
REMODEL JOBS	BATHROOM FIXTURES
NEW ADDITIONS	WATER LEAKS

MIKE LAMAR ~ MASTER PLUMBER 706-215-4913

Monsignor Donovan
CATHOLIC HIGH SCHOOL

RADIARE LUCEM DOMINI
TO RADIATE THE LORD

An Independent Catholic High School
Serving Grades 9-12
in Northeast Georgia

590 Lavender Rd.
Athens, GA 30606
706-455-0225

www.mdchs.org

CHAPMAN HALL
REALTORS

Bob Wollaston
Associate Broker, Realtor®
ABR, ABR, SFR, REPM
Phoenix Award Winner

Cell: 770-533-0482
Office: 770-287-1249
Fax: 706-693-2343
rawibc@msn.com
bobwollaston.georgiamls.com

Little Ward
Funeral Home
115 State St.
Commerce, GA 30529
706-335-3175

The Eden Lawn Services

Edenlawnservices.com Licensed & Insured
Theedenlawnservices61@yahoo.com
PH: 678.755.5103 FX: 678.989.1770
Provider of St. Catherine's Lawn Care

CINDY STEWART

Keller Williams Realty
Atlanta Partners
Your Move Matters...WE
Make It Happen

Office: 678-597-5868
Cell: 770-842-2021
cindy.stewart@kw.com
www.cindystewart.com

KELLER WILLIAMS

EVANS FUNERAL HOME
EVANS MEMORY GARDENS
Mitch Blinn
Funeral Director
706-367-5467
www.evansfuneralhomeinc.com

St. Catherine Labouré Catholic Church

180 Elrod Road, Jefferson, GA 30549 Tel: 706-367-7220

Twenty-Second Sunday in Ordinary Time /

Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

August 29, 2021 / 29 de agosto de 2021

1st Reading: Dt 4:1-2, 6-8 2nd Reading: Jas 1:17-18, 21b-22, 27 Gospel: Mk 7:1-8, 14-15, 21-23



**PARISH STAFF /
PERSONAL PARROQUIAL**

Pastor / Pastor
V.Rev. Paul Moreau
frpaul11@gmail.com

**Parochial Vicars /
Vicarios parroquiales**

Rev. Michael Revak
frmichaelrevak@gmail.com
(Include the name of your parish in your
email. / Incluya el nombre de su parroquia
en su correo electrónico.)

Rev. Bryan Kuhr
bkuhr@stjosephathens.com

DEACON / DIÁCONO
Rev. Mr. Pablo Perez:
404-345.4481

SECRETARY / SECRETARIA
Amy Friedman: 706-367.7220
afriedman@stcatherinelabourega.org

**RELIGIOUS ED /
EDUCACIÓN RELIGIOSA**
Julie Ballman
re@stcatherinelabourega.org

**MASS SCHEDULE /
HORARIO DE MISA**

Monday / Lunes
12:10 PM

Tuesday / Martes
12:10 PM

Wednesday / Miércoles
12:10 PM

Thursday / Jueves
12:10 PM

Friday / Viernes 12:10 PM

**Vigil Mass / Misas de
vigilia**
Saturday / Sábado
4:00 PM

**Sunday Masses /
Misas Dominical**
8 AM Español
10 AM English

Adoration
First Friday's of the Month
9am-6pm

**RECONCILIATION /
RECONCILIACIÓN**

Saturday / Sábado
3:00 pm—3:45 pm
Tuesday / Martes
6:00 —7 pm
or by appointment /
o con cita previa

BAPTISM / BAUTISMO
Call the office or contact Deacon
Pablo directly. Catholic parent (s)
must be active and registered! /
Llame a la oficina o comuníquese
con el diácono Pablo
directamente. ¡Los padres cató-
licos deben estar activos y regis-
trados!

MARRIAGE / MATRIMONIO
Call at least 6 months before
proposed date. Catholics must be
active and registered. / Llame al
menos 6 meses antes de la fecha
propuesta. Los católicos deben
estar activos y registrados.

**ANNOINTING OF THE SICK /
LAST RITES OR VIATICUM /
UNCIÓN DE ENFERMO,
ÚLTIMOS RITOS O VIATICUM**
Sacramental Emergency Line
please leave a message / Línea
de emergencia sacramental Por
favor, deje un mensaje

**OFFICE INFORMATION
INFORMACIÓN DE LA
OFICINA**

Monday / Lunes
12 pm—3pm
Tuesday/ Martes
9 am—3 pm
Wednesday / Miércoles
9 am—3 pm
Thursday/ Jueves
9 am—3 pm
Friday / Viernes
10 am—2 pm

PO Box 653
Jefferson, GA 30549
706-367.7220

WEBSITE / SITIO WEB

www.stcatherinelabourega.org

TO ADVERTISE IN THIS BULLETIN, PLEASE CONTACT THE CHURCH OFFICE AT 706-367-7220

Offertory / Ofertorio	3,947
Building Maintenance	\$ 146
St. Vincent de Paul / San Vicente de Paul	\$ 140
Mass Stipends / Intenciones de las Misas	\$ 200
Online Offertory / Ofertorio en línea	\$1960
Online Building Maintenance	\$ 250
Online SVdP / San Vicente de Paul en línea	\$ 325
Archdiocesan Seminarians	\$ 100
Religious Retirement	\$ 100
Online Mass Intentions	\$ 10
TOTAL	\$7,178

Mass Intentions / Intenciones de las Misas

Saturday, August 28 / Sábado 28 de agosto, 4pm	Bob Hart +
Requested by:	Marcella Hart
Sunday, August 29/ Domingo 29 de agosto, 8am	Raphael Perez +
Requested by:	Josie and Pablo Perez
Sunday, August 29/ Domingo 29 de agosto, 10am	People of the Parish +
Monday, August 30 / Lunes 30 de agosto, 12:10 pm	Jesus Pinto Dias y Loreta Perez +
Requested by / Solicitado por	Guillermina Aguilar
Tuesday, August 31/ Martes 31 de agosto, 12:10pm	Wade Brightwell +
Requested by / Solicitado por	Ralph, Stacie, & Thomas Martin
Wednesday, September 1/ Miércoles 1 de septiembre, 12:10pm	Bertha Krohl +
Requested by / Solicitado por	Betty Martin
Thursday, September 2/ Jueves 2 de septiembre, 12:10 pm	Jim Loeb +
Requested by / Solicitado por	Pam Lister
Friday, September 3 / Viernes 3 de septiembre, 12:10 pm	Souls in Purgatory +
Requested by	Christiane Belisle

Art in the Park at Hurricane Shoals:

September 18 & 19.

Volunteer & Donations

SIGN UP IN THE NARTHEX.

Support the Ladies Guild at their biggest fundraiser of the year!

The Way for Women Retreat
A Healing Retreat
for Female Survivors of Sexual Abuse

The dates and registration deadlines for The Way for Women Retreats are:

Retreat weekend April 9-11, 2021 and application due by March 31, 2021.

Retreat weekend September 10-12, 2021 and application due by August 31, 2021.

Contact Sue Stubbs for an application at 404-920-7554 or sstubbs@archatl.com.



Healing Retreats
for Female Survivors
of Abuse

A 3-day guided meditation and prayer program for women whose abuse by another has deeply affected their heart, mind, body and soul.

Save on Taxes with a Gift of an IRA to the Parish: The IRA required minimum distribution is permanent for those 72 or older. You can make a gift directly from your IRA account to your parish endowment fund and benefit from lowering your income and taxes. For more information, contact Juliet Greco at the Catholic Foundation jgreco@cfnga.org or 404.497.9440

Ahorre en impuestos con la donación de una IRA a la parroquia: La transferencia caritativa de una cuenta IRA es permanente para las personas de 72 años o más. Usted puede hacer una donación directamente desde su cuenta IRA a su fondo de dotación parroquial y beneficiarse de la reducción de sus ingresos e impuestos. Para obtener más información, comuníquese con Juliet Greco de la Fundación Católica jgreco@cfnga.org o 404.497.9440), o visite cfngalegacy.org para comenzar su plan de sucesión

Middle School Mania Night

Saturday, September 11 from 7p-9p

All 6th-8th graders are welcome.

We will have a nacho bar, volleyball and a Rosary in memory of those who died on 9/11.

Bring your Rosary and a friend!!



Altar Flowers for this week were donated by / Flores para el altar fueron donadas por :

Anonymous

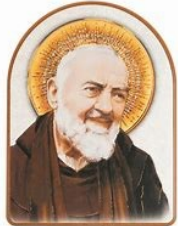
Married Couples and Priests: The Lord's healing power knows no bounds, no partiality. Learn how your marriage has this same power to heal by participating in the next Worldwide Marriage Encounter Experience Sep 24-26 or Nov 5-7.

 September will be a virtual experience.

You can get more information or apply online at wwwme.org or by calling 678-242-WWME. For information on Encuentro Matrimonial Mundial see wwwme.org/?lang=es.

Mark your calendars for the 25th Eucharistic Congress, scheduled for June 17-18, 2022.

Next year's theme comes from the Gospel of Mathew 11:28, "Come back to me." Let's come together as one community to experience the presence of the Lord. Let's allow him to get closer to us and renew our souls so we can go out as his disciples and share they joy of having him in our lives and the blessings of his sacrament!



The relics of St. Pio of Pietrelcina (“Padre Pio”) will be at Holy Spirit Catholic Church, on Thursday, September 30. Holy Spirit is located at 4465 Northside Drive, NW, Atlanta, 30327. Veneration: 9 a.m-6:30 p.m.

Votive Mass of St. Pio: 7 p.m., celebrated by The Most Reverend Gregory Hartmayer, O.F.M., Conv., Archbishop of Atlanta

Details about the relics and a link to pre-order devotional items may be found at: www.hsccatl.com/stpio. School groups are welcome.

Please contact Kim Schulman at 404-252-4513 or kschulman@hsccatl.com for additional information.

Religious Education

Registration begins this weekend. We are starting a family formation program for elementary aged children. Please stop by the table in the Narthex for more information.

NEW this year: Registration and Fee payment available on the parish [website](#).

FAMILY LIFE COMMITTEE / COMITÉ DE VIDA FAMILIAR : Lauria Bennett sjsm1966@gmail.com

KNIGHTS OF COLUMBUS /CABALLEROS DE COLÓN: Charles Mcadam, Grand Knight bellamc@windstream.net Go to kofc.org/join.

LADIES GUILD/ GREMIO DE DAMAS : Jacinta Parish, President jacintaparis@gmail.com Minutes can be found on the St. Catherine Labouré website.

PRAYER SHAWL GROUP /GRUPO DE MANTÓN DE ORACIÓN : Contact Kathy Dunlap Dijkjd123@gmail.com

RELIGIOUS ED / EDUCACIÓN RELIGIOSA : Julie Ballman RE@stcatherinelabourega.org

SENIOR GROUP / GRUPO DE PERSONAS MAYORES: Madonna Cieslak madonnacieslak@gmail.com 314-402-8186

ST. VINCENT DE PAUL /SAN VICENTE DE PAUL: Help Line / línea de ayuda : 706-367.5570 SVdP STORE. svdpgeorgia.org/volunteers

HOLY FATHER’S INTENTIONS FOR AUGUST 2021: The Church. Let us pray for the Church, that she may receive from the Holy Spirit the grace and strength to reform herself in the light of the Gospel.

La Iglesia. Recemos por la Iglesia, para que reciba del Espíritu Santo la gracia y la fuerza para reformarse a la luz del Evangelio.

Mass will be offered by / La misa será celebrada por :

Saturday, September 4 / Sábado 4 de septiembre 4 pm: Fr. Bryan

Sunday, September 5 /Domingo 5 de septiembre 8 am: Fr. Bryan

Sunday, September 5 / Domingo 5 de septiembre 10 am: Fr. Bryan

Daily Mass Readings August 30– September 3, 2021

Lecturas de misa diarias 30 de agosto—3 de septiembre de 2021

Monday / Lunes: [1 Thes 4:13-18](#) ; PS [96:1 and 3, 4-5, 11-12, 13](#) ; [Lk 4:16-30](#)

Tuesday / Martes : [1 Thes 5:1-6, 9-11](#) ; PS [27:1, 4, 13-14](#) ; [Lk 4:31-37](#)

Wednesday/ Miércoles: [Col 1:1-8](#) ; PS [52:10, 11](#) ; [Lk 4:38-44](#)

Thursday / Jueves: [Col 1:9-14](#) ; PS [98:2-3ab, 3cd-4, 5-6](#) ; [Lk 5:1-11](#)

Friday / Viernes: [Col 1:15-20](#) ; PS [100:1b-2, 3, 4, 5](#) ; [Lk 5:33-39](#)